

## VERIFIKAČNÝ DOKUMENT

vyhotovený na základe ust. § 11 ods.5 a násl. zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ako "ZoRPVS")

### Oprávnenou osobou:

**Obchodné meno:** AZARIOVÁ & RUŽBAŠÁN Law firm s.r.o.  
**Sídlo:** Kmeťova 26, Košice  
**IČO:** 47 237 406  
**Zapísaný v:** Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, v odd: Sro., vložka 29107/V  
**Štatutárny orgán:** JUDr. Lukáš Labaš – advokát a konateľ,  
JUDr. Klaudia Azariová – advokát a konateľ,  
JUDr. Róbert Ružbašán – advokát a konateľ,

pre

### Partnera verejného sektora (ďalej aj ako „PVS“):

**Obchodné meno:** Embraco Slovakia s.r.o.  
**Sídlo:** Odorínska cesta 2, Spišská Nová Ves 052 01  
**IČO:** 35 734 132  
**Konajúca prostredníctvom:** Marcelo Borba – konateľ,  
**Zapísaná:** v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č. 10327/V

### I. Odôvodnenie, na základe akých informácií sme ako Oprávnená osoba identifikovali konečného užívateľa výhod

Ako oprávnená osoba sme identifikovali KUV na základe nasledujúcich písomností:

1. Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Košice I spoločnosti **Embraco Slovakia s.r.o.**, Odorínska cesta 2, Spišská Nová Ves 052 01, IČO: 35734132, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 10327/V zo dňa 05.09.2019
2. Výpis z obchodného registra pre spoločnosť **NIDEC EUROPE B.V.** (Holandské kráľovstvo) zo dňa 07.03.2019.

3. Výpis z Tokijskej burzy cenných papierov pre spoločnosť **NIDEC CORPORATION** (Japonsko).
4. Verejne dostupná web stránka spoločnosti **NIDEC CORPORATION** (Japonsko) o zozname hlavných akcionárov.

Z výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Košice I **Embraco Slovakia s.r.o.** vyplýva, že spoločníkmi **Embraco Slovakia s.r.o.** sú:

1. **NIDEC EUROPE B.V. (Holandské kráľovstvo)**, so sídlom: P.J. Oudweg 4, 1314CH Almere- výška vkladu: 37 971 483,- EUR, čo predstavuje 99,99 %-ný podiel na základnom imaní partnera verejného sektora,

Oprávnená osoba z výpisu z Obchodného registra spoločnosti **NIDEC EUROPE B.V. (Holandské kráľovstvo)** osvedčila, že jej výlučným vlastníkom je spoločnosť **NIDEC CORPORATION**.

2. **NIDEC CORPORATION (Japonsko)**, so sídlom: Tonosiro – cho 338, Kuze, Minami – ku, Kyoto 601 - 8205- výška vkladu: 996,- EUR čo predstavuje 0,01%-ný podiel na základnom imaní partnera verejného sektora.

Vlastnícka štruktúra sa spojila v spoločnosti **NIDEC CORPORATION (Japonsko)**.

Na základe vyššie uvedeného Oprávnená osoba osvedčila, že vlastnícka štruktúra vyúsťuje do spoločnosti **NIDEC CORPORATION (Japonsko)**

Z výpisu z Tokijskej burzy cenných papierov pre spoločnosť **NIDEC CORPORATION (Japonsko)**, Oprávnená osoba osvedčila, že 298 142 234 akcií spoločnosti sú kótované na Tokijskej burze cenných papierov. Z verejne dostupnej webovej stránky spoločnosti **NIDEC CORPORATION (Japonsko)** <https://www.nidec.com/en-Global/ir/stockholder/ownership/> oprávnená osoba osvedčila že ku dňu 31.03.2019 žiadna právnická ani fyzická osoba nevlastní viac ako 9% akcií spoločnosti kótovaných na Tokijskej burze cenných paperov.

Z uvedených dokumentov Oprávnená osoba osvedčila, že k 31.03.2019 neexistovala žiadna fyzická osoba, ktorá by mala právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania alebo inej činnosti spoločnosti **NIDEC CORPORATION (Japonsko)**.

Postupom vyššie uvedeným dospela Oprávnená osoba k záveru, že je daná aplikácia §4 ods. 4 ZoRPVS, a síce, do registra sa majú zapísať namiesto konečných užívateľov výhod členovia jej vrcholového manažmentu.

Za člena vrcholového manažmentu sa podľa §4 ods. 4 ZoRPVS považuje štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista a vedúci zamestnanec v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu

Členmi vrcholového manažmentu Partnera verejného sektora, ktoré v zmysle ust. §4 ods. 4 ZoRPVS budú registrované do Registra partnerov verejného sektora sú nasledovné osoby:

1.

**Meno:** Marcelo,  
**Priezvisko:** Borba,  
**Adresa trvalého pobytu:** Vincenta Hložníka 3542/4, 84105 Bratislava – Karlova Ves, Slovenská republika  
**Dátum narodenia:** 18.03.1975,  
**Štátna príslušnosť:** Brazília,  
Konečný užívateľ výhod nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.

2.

**Titul pred menom:** Ing.  
**Meno:** Peter  
**Priezvisko:** Marhefka,  
**Titul za menom:** PhD.  
**Adresa trvalého pobytu:** F. Urbánka 19, 052 01 Spišská Nová Ves, Slovenská republika  
**Dátum narodenia:** 07.02.1978  
**Štátna príslušnosť:** Slovenská republika  
Konečný užívateľ výhod nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.

3.

**Meno:** Veronica  
**Priezvisko:** Ribas Ignelzi,  
**Adresa trvalého pobytu:** Rua Rezende 115, Apartment 401, Joinville 89222140, Brazílska federatívne republika  
**Dátum narodenia:** 27.06.1984  
**Štátna príslušnosť:** Slovenská republika  
Konečný užívateľ výhod nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.

4.

**Titul pred menom:** Ing.  
**Meno:** Radúz  
**Priezvisko:** Toporcer,  
**Adresa trvalého pobytu:** Fraňa Kráľa 2544/14, 052 01 Spišská Nová Ves, Slovenská republika  
**Dátum narodenia:** 05.01.1978  
**Štátna príslušnosť:** Slovenská republika  
Konečný užívateľ výhod nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.

5.

**Meno:** Cesar  
**Priezvisko:** Schmitt  
**Adresa trvalého pobytu:** Rua Pernambuco 200, apt. 902, Joinville 89202142, Santa Catarina, Brazílska federatívna republika

Dátum narodenia: 31.12.1964

Štátna príslušnosť: Brazília

Konečný užívateľ výhod nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.

6.

Titul pred menom: Ing.

Meno: Daniel

Priezvisko: Bekeš

Adresa trvalého pobytu: Ždiar 103,059 55 Slovenská republika

Dátum narodenia: 21.08.1984

Štátna príslušnosť: Slovenská republika

Konečný užívateľ výhod nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.

7.

Titul pred menom: Ing.

Meno: Tomáš

Priezvisko: Kandra

Adresa trvalého pobytu: Pribišova 291/8, 053 02 Spišský Hrhov, Slovenská republika

Dátum narodenia: 26.06.1983

Štátna príslušnosť: Slovenská republika

Konečný užívateľ výhod nie je verejným funkcionárom vykonávajúcim funkciu v Slovenskej republike.

#### **I. Vlastnícka štruktúra a riadiaca štruktúra partnera verejného sektora**

- a) Vlastnícka štruktúra Partnera verejného sektora je znázornená v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dokumentu.
- b) Riadiaca štruktúra Partnera verejného sektora je znázornená aj v prílohe č.2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dokumentu.

#### **Riadiaca štruktúra**

Štatutárnym orgánom Partnera verejného sektora je konateľ:

Meno: Marcelo,

Priezvisko: Borba,

Adresa trvalého pobytu: Vincenta Hložníka 3542/4, 84105 Bratislava – Karlova Ves, Slovenská republika

Dátum narodenia: 18.03.1975,

Štátna príslušnosť: Brazília,

Konateľ je oprávnený vystupovať, jednať, podpisovať a konať v mene spoločnosti úplne samostatne a to tak, že k písanému alebo vytlačenému označeniu spoločnosti pripoji konateľ svoj podpis.

| Funkcia                            | Meno a Priezvisko, Adresa trvalého pobytu, Datum narodenia, Štátna príslušnosť                                                                                                       | Verejný funkcionár vykonávajúci funkciu v Slovenskej republike (áno/nie) |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Konateľ                            | <b>Marcelo Borba,</b><br>Vincenta Hložníka 3542/4, Bratislava – Karlova Ves 84105, Bratislava IV, Slovenská republika<br>narodený 18. marca 1975,<br>Brazílska federatívna republika | nie                                                                      |
| Finančný manažér                   | <b>Ing. Peter Marhefka, PhD.,</b><br>F. Urbánka 19, 052 01 Spišská Nová Ves,<br>Slovenská republika<br>narodený 7. februára 1978, ,<br>Slovenská republika                           | nie                                                                      |
| Manažér výskumu a vývoja           | <b>Veronica Ribas Ignelzi</b><br>Rua Rezende 115, Apartment 401, Joinville 89222140, Brazílska federatívna republika,<br>narodená 27. júna 1984,<br>Brazílska federatívna republika  | nie                                                                      |
| Manažér logistiky a predaja        | <b>Ing. Radúz Toporcer</b><br>Fraňa Kráľa 2544/14, 052 01 Spišská Nová Ves, Slovenská republika<br>narodený 5. januára 1978,<br>Slovenská republika                                  | nie                                                                      |
| Manažér priemyselného inžinierstva | <b>Cesar Schmitt,</b><br>Rua Pernambuco 200, apt. 902, Joinville 89202142, Santa Catarina, Brazílska federatívna republika<br>narodený 31. decembra 1964,                            | nie                                                                      |

|                          |                                                                                                                                    |     |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                          | Brazílska federatívna republika                                                                                                    |     |
| EMEA Manažér kontrolingu | Ing. Daniel Bekeš<br>Ždiar 103,059 55 Slovenská republika<br>narodený 21.8.1984,<br>Slovenská republika                            | nie |
| Manažér kvality          | neobsadené                                                                                                                         |     |
| Manažér výroby           | Ing. Tomáš Kandra<br>Pribišova 291/8, 05302 Spišský Hrhov<br>Slovenská republika<br>narodený 26. júna 1983,<br>Slovenská republika | nie |

**II. Zoznam verejných funkcionárov vykonávajúcich funkciu v Slovenskej republike, ktorí sú súčasťou vlastníckej štruktúry alebo riadiacej štruktúry partnera verejného sektora**

Súčasťou vlastníckej štruktúry alebo riadiacej štruktúry partnera verejného sektora nie je žiadny subjekt, ktorý by bol podľa platného práva Slovenskej republiky verejným funkcionárom.

**III. Preukázanie, že podmienky na zápis vrcholného manažmentu do registra podľa §4 ods.4 ZoRPVS sú splnené**

Oprávnená osoba po osvedčení a posúdení vlastníckej a riadiacej štruktúry Partnera verejného sektora má za to, že Partner verejného sektora je takou spoločnosťou, ktorá je nepriamo výlučne majetkovo ovládaná a riadená emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu – spoločnosťou **NIDEC CORPORATION (Japonsko)**.

Zároveň Oprávnená osoba zohľadňujúc vlastnícku štruktúru osvedčila, že žiadna fyzická osoba nemá právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania alebo inej činnosti Partnera verejného sektora.

Oprávnená osoba má za to, že podmienky na zápis členov vrcholového manažmentu Partnera verejného sektora podľa ust. § 4 ods.4 zákona o ZoRPVS sú splnené.

#### IV. Vyhlásenie

Oprávnená osoba týmto vyhlasuje, že skutočnosti uvedené vo verifikačnom dokumente zodpovedajú ňou skutočne zistenému stavu.

V Košiciach, dňa 09.09.2019

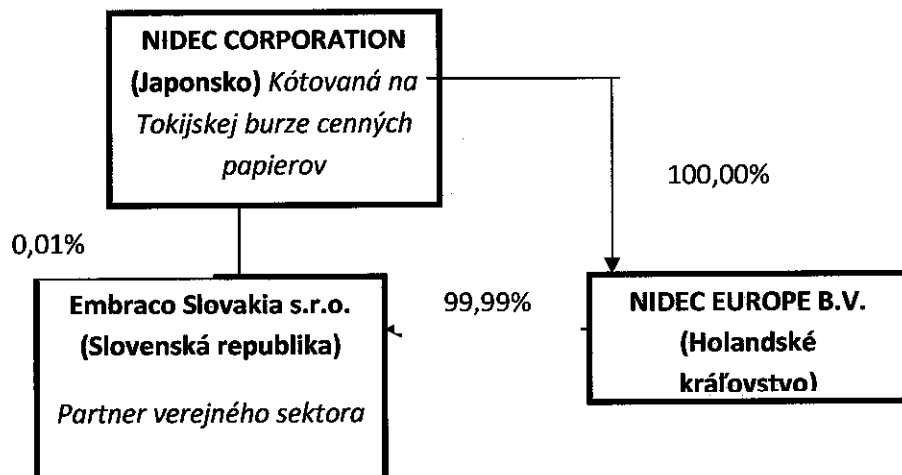
Oprávnená osoba:

AZARIOVÁ & RUŽBAŠÁN Law firm s.r.o.  
Kmeťova 26, 040 01 Rožnice  
IČO: 47 237 406, DIČ: 2023441860

AZARIOVÁ & RUŽBAŠÁN Law firm, s.r.o.  
JUDr. Lukáš Labaš, advokát a konateľ

## Príloha č.1

Vlastnícka štruktúra partnera verejného sektora **Embraco Slovakia s.r.o..**



## Príloha č. 2 Riadiaca štruktúra Partnera Verejného sektora

